



# AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

AMTLICHE MITTEILUNG

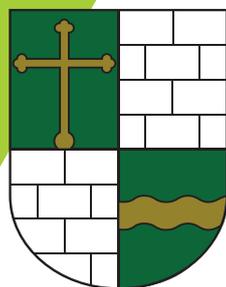
AUSGABE 06|2022



FOTO: MARKTGEMEINDE

## AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat 06.09.2022 .....	2
Kanalgebühren gesenkt .....	3
Geburten/Hochzeiten/Jubilare .....	4
Pensionierung .....	5
Martinimarkt - Helfer gesucht! .....	6
40 Jahre Martinimarkt .....	7
„Ich hab zuviel - Börse“ .....	8
Herbstkonzert 26. November 2022 .....	9
Bezirksmeisterschaft Tontaubenschießen .....	10
Jugendlager der Feuerwehr .....	11
Gesunde Gemeinde .....	12
Bewegung Geselligkeit mit Musik .....	13
Blutspendeaktion 24. November 2022 .....	14
Wichtige Infos aus dem Bauamt .....	15
Inserate .....	ab 16



## - AUS DEM GEMEINDERAT / 06.09.2022 -

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM **06.09.2022**  
FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Aufgrund des Mandatsverzichtes von Herrn Mag. Gerald Stockhammer, BSc wurden folgende Personen nachgewählt (Fraktionswahl):

GR Klaus Prinz (Gemeindevorstand, Mitglied des Ausschusses für örtliche Umwelt-, Energie- und Sicherheitsfragen, Ersatzmitglied des Sanitätsausschusses, Fraktionsobmann)

GR Andreas Rapperstorfer (Obmann-Stv. des Ausschusses für Bau- und Straßenbauangelegenheiten sowie Angelegenheiten der örtlichen Raumplanung)

Vizebgm. Ing. Stefan Rath (Vertreter des Wegeerhaltungsverbandes Hausruckviertel, Mitglied des Bauhofverbandes Stein-Zell)

GR Stefan Moser (Mitglied des Prüfungsausschusses)

> Abstimmung: Einstimmig (ÖVP-Fraktionswahl)

Für den Personalbeirat wurde eine neue Geschäftsordnung erlassen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Antrag der FPÖ-Fraktion zur Förderung von Ortsschafts- und Straßenfesten mit € 100,00 wurde abgelehnt.

> Abstimmung: 12 Stimmen für den Antrag (FPÖ, Grüne), 13 Gegenstimmen (ÖVP, SPÖ)

Der Antrag der FPÖ-Fraktion, Sitzungen des Gemeinderates per Livestream zu übertragen, wurde dem Ausschuss für Jugend-, Familien-, Senioren- und Integrationsangelegenheiten zugewiesen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Antrag von Frau GR Alexandra Pumpfer auf Einführung einer Förderung von Jugendtaxi über die „4you-card“, sowie die Jugendkarte des Landes OÖ mit € 50,00/Jahr für das Alter von 16 bis 21 Jahren wurde dem Ausschuss für Jugend-, Familien-, Senioren- und Integrationsangelegenheiten zur Detailabklärung zugewiesen.

> Abstimmung: Einstimmig

Für Hochwasserschutzmaßnahmen am Steinerkirchenerbach wurde mit Frau Zeller Carola ein Übergabevertrag eines Trenngrundstückes von 121 m<sup>2</sup> abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Grundsatzbeschluss über die Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.35 sowie ÖEK-Änderung Nr. 2.18 (Gemischtes Baugebiet), Grundstück Nr. 116/4, KG Steinerkirchen (Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun - Bauhof) wurde gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig

Die in der Gefahren- und Entwicklungsplanung vorgesehene Erneuerung des Kleinlöschfahrzeuges der FF Reuharting wurde auf das Jahr 2024 verschoben und der Ausbau/Sanierung des Feuerwehrhauses als prioritäres Vorhaben festgelegt.

> Abstimmung: Einstimmig

Dem im Flurbereinigungsverfahren Weber - Wieshofer vorgesehenem Grundverkauf wurde zugestimmt.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Antrag der FPÖ-Fraktion, eine neue Kanalgebührenordnung zu erlassen und die Kanalbenutzungsgebühr um 15 % zu senken, wurde abgelehnt.

> Abstimmung: 7 Stimmen für den Antrag (FPÖ), 18 Gegenstimmen (ÖVP, Grüne, SPÖ)

Über Antrag der SPÖ wird eine neue Kanalbenutzungsgebühr erlassen und die Kanalbenutzungsgebühr um 12 % gesenkt sowie eine Sondertilgung von Kanaldarlehen beschlossen.

> Abstimmung: 18 Ja-Stimmen (ÖVP, Grüne, SPÖ), 7 Nein-Stimmen (FPÖ)

Herr Rechtsanwalt Dr. Franz Mitterbauer, Altheim wurde mit dem Grenzberichtigungsverfahren hinsichtlich der Grundstücke 1083 und 1919, KG Steinerkirchen beauftragt.

> Abstimmung: Einstimmig

### IMPRESSUM:

> Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24,

E-Mail: [gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at), Internet: [www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)

> Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen

> Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4652 Steinerkirchen a.d.Traun





## - DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT-

### KANALGEBÜHREN GESENKT!



FOTO: THOMAS STEINERBERGER

Besonders in Zeiten steigender Kosten ist es mir ein Anliegen, dass die Bevölkerung entlastet wird. Das Gleichgewicht zwischen Entlastung auf der einen Seite und einem stabilen Gemeindehaushalt auf der anderen Seite war ein wichtiger Punkt in den Diskussionen des Gemeinderates. Ich sehe es als eine Pflicht der Gemeinde, gerade bei Abgaben für die Bevölkerung Kontinuität und Planbarkeit zu bieten. Jede Veränderung der Abgabenlast muss daher mit einer gewissen Weitsicht getroffen werden und darf nicht nur auf den gerade vorherrschenden Ist-Zustand abstellen. Der Gemeinderat konnte mehrheitlich eine Senkung der Kanalgebühr für Erwachsene um 12 % und für Kinder bis zum 15. Lebensjahr um zusätzliche 50 % beschließen.

Mit dieser Senkung werden besonders Familien mit Kindern entlastet.



FOTO: ING. STEFAN RATH

v.l.n.r.: Vizebgm. Ing. Stefan Rath, GR Ing. DI (FH) Andreas Stefely, GV Johannes Grausgruber, GR Franz Spach, GV Klaus Prinz, Bgm. Thomas Steinerberger

## - PARKPLATZSITUATION KIRCHENBERG/FEDERBÜHEL-



Aus gegebenem Anlass wird wiederholt darauf aufmerksam gemacht, das „Halte- und Parkverbot“ im Bereich Kirchenberg/Federbühel ausnahmslos einzuhalten.

Es stehen genügend Parkplätze sowohl auf dem Kirchenplatz als auch beim Musikheim für Gäste des Gasthauses d'Sunn

Leitn bzw. Arztbesuche bei Dr. Bhalla zur Verfügung. Speziell in der engen Kurve vor dem Sunn Leitn-Stadl (Zufahrt zum Kirchenplatz) sollen keinesfalls Fahrzeuge abgestellt werden.

Der Gehweg zur Ordination von Dr. Bhalla soll ungehindert begehbar sein!

Für ein gutes Miteinander, ersuchen wir dies einzuhalten! Danke!

## - SANIERUNG REIFENMÜHLSTEG ALM-



FOTO: MARKTGEMEINDE

Aufgrund des teilweise desolaten Zustandes des Reifenmühlsteges, wurde im Gemeindevorstand die Sanierung des Tragwerkes und des Geländers beschlossen.

Die Fa. Neumair, Hummelberg wurde mit der Sanierung der Brücke beauftragt.

Diese erstrahlt nun in neuem Glanz und ist für Spaziergänger wieder begehbar.



FOTO: MARKTGEMEINDE

## - GEBURTEN -

Cornelia Huber und Daniel Höllhumer | Sportstraße  
 Laura und Daniel Armellini | Sportstraße  
 Julia und Klaus Felbermair | Niederheischbach

ein Jannik Nico  
 ein Levi

eine Leonie



## - IN STEINERKIRCHEN HABEN GEHEIRATET -

Pia Rüttershoff und Thomas Gasperlmair | Edt bei Lambach  
 Lena Eiselmayer und Manuel Rumpl | Linden



## - GEBURTSTAGSJUBILARE -

Sperrer Elfriede | Ritzendorf | 80 Jahre

Nagler Karl | Reuharting | 80 Jahre

Mayrdorfer Friderika | Schnelling | 80 Jahre

Stockhammer Maria | Kriegsham | 91 Jahre

Radinger Theresia, Sr.M. Gisela | Kirchenplatz | 85 Jahre



## - DIAMANTENE HOCHZEIT (60 JAHRE) -



FOTO: RENATE PLESS

Angela und  
 Anton  
 Aitzetmüller,  
 Reuharting

mit

Bgm. Thomas  
 Steinerberger  
 und

GR Alexandra  
 Pumpfer

Elfriede und  
 Johann  
 Wimmer,  
 Kriegsham



FOTO: THOMAS STEINERBERGER

## - NEUE MITARBEITERIN -

Seit 1. Oktober 2022 verstärkt die ehemalige Steinerkirchnerin,

**Frau Gerlinde Radner**

aus Edt bei Lambach das Team am Marktgemein-deamt.

Sie wird Rene Pauzenberger im Bauamt unterstützen.

Wir wünschen ihr mit ihren neuen Aufgaben viel Erfolg und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!



FOTO: MARKTGEMEINDE

**VERÖFFENTLICHUNG  
 GEBURTEN/HOCHZEITEN**

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung werden nur mehr Geburten bzw.

Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen veröffentlicht, bei denen die Zustimmung erteilt wurde.

Danke für das Verständnis!



**Abfallstatistik** der Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun  
Einwohner per 30.09.2021: 2.428

Gemeindesammlungen (ohne ASZ)

Abfallart	Menge 2020	Menge 2021	kg pro EW	± % zu 2020 pro EW	Ø kg pro EW im Bezirk	± % zu 2020 pro EW im Bezirk
Restabfall	189,05 to	202,78 to	84 kg	+7%	93 kg	-1%
Biotonne	208,01 to	184,41 to	76 kg	-11%	113 kg	-3%
Altpapier	117,64 to	134,88 to	56 kg	+15%	63 kg	+1%
Altglas	30,56 to	30,65 to	13 kg	+3%	22 kg	-3%
Gelber Sack /Tonne	67,65 to	67,81 to	28 kg	+0%	28 kg	-2%

ASZ-Mengen Wels-Land Einwohner Bezirk Wels-Land per 30.09.2021: 75.458

Abfallart	Menge 2020	Menge 2021	kg pro EW im Bezirk	± % zu 2020 pro EW im Bezirk
Grünabfälle	8.646 to	9.059 to	120 kg	3%
Sperrabfall	1.394 to	1.469 to	19 kg	5%
Altholz	3.261 to	3.482 to	46 kg	7%
Bauschutt	2.034 to	2.265 to	30 kg	11%
Wiederverwendung	136 to	147 to	2 kg	8%
Verpackungen	1.383 to	1.566 to	21 kg	13%
Altstoffe	1.695 to	1.721 to	23 kg	2%
Elektroaltgeräte/ Batterien	644 to	630 to	8 kg	-2%
Sonstige Abfälle	77 to	71 to	1 kg	-9%

- PENSIONIERUNG -

Mit 1. Oktober 2022 ging unsere langjährige Reinigungskraft der Schule,

**Frau Sabine Pangerl,**

in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir danken Sabine für 13 Jahre zuverlässige Arbeit im Dienste der Gemeinde und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und vor allem Gesundheit!



vlnr.: AL Ing. Alexander Bäck, Sabine Pangerl, Bgm. Thomas Steinerberger

FOTO: MARKTGEMEINDE

- WARNWESTEN FÜR ERSTKLÄSSLER -



Kürzlich überreichte Bürgermeister Thomas Steinerberger Warnwesten an die Erstklässler.

Gerade im Herbst bei Regen, morgendlicher Dämmerung und Dunkelheit sind die Kinder auf ihrem Schulweg oft nicht gut erkennbar.



Das Tragen einer Warnweste erhöht die Sichtbarkeit um ein Vielfaches. Damit wird ein Beitrag zur Sicherheit unserer Kinder gewährleistet.

FOTO: MARKTGEMEINDE

- WEG BEIM SPORTPLATZ WIEDER BEFAHRBAR -

Da der Gehweg beim Sportplatz zwischen der Schulanlage und den Wohnhäusern in der Sportstraße nun soweit gefestigt ist, kann dieser auch wieder mit Fahrrädern, Scootern etc. befahren werden.

**Es wird jedoch ersucht, den Rasen keinesfalls zu befahren!**



FOTO: MARKTGEMEINDE

## - VERKEHRSSITUATION MARTINIMARKT -

Wir ersuchen die Bevölkerung im Ortszentrum von Steinerkirchen a.d.Traun um Verständnis, wenn es am Martinmarkt-Wochenende durch abgestellte Fahrzeuge und/oder durch vermehrtes Verkehrsaufkommen zu Behinderungen kommen kann. Die Veranstalter sind mit der Polizei und den Feuerwehren natürlich bemüht einen ordnungsgemäßen Ablauf zu gewährleisten.

WIR BITTEN AUCH DIE  
EINHEIMISCHE BEVÖLKERUNG  
DIE GEÄNDERTEN  
VERKEHRSBESCHILDERUNGEN  
ZU BEACHTEN!

**Wegen der Vorbereitungsarbeiten für den Martinmarkt ersuchen wir die Bevölkerung:**

- **den Musikheimparkplatz ab Mittwoch, den 2. November, 12:00 Uhr**
- **den Kirchenplatz ab Mittwoch, den 2. November, 12:00 Uhr**
- **den Kirchenberg (Straße vor dem Gasthaus d'Sunn Leitn) ab Donnerstag, den 3. November, 08:00 Uhr**

**AUTOFREI ZU HALTEN! - Vielen Dank!**

### - MARTINIMARKT HELFER GESUCHT -

Bald ist es wieder soweit... der Martinmarkt öffnet zum 15. Mal seine Pforten im Ortszentrum von Steinerkirchen a.d.Traun.

Der Martinmarkt hat sich zu einem der traditionsreichsten Kunsthandwerksmärkte in Oberösterreich entwickelt. Eine derart große Veranstaltung braucht jede Menge freiwillige Mitarbeiter, ohne die der Markt in dieser Form nicht durchführbar wäre.

**Sollte es zu einer Stichwahl bei der Bundespräsidentenwahl kommen, fällt diese leider genau auf das Martinmarkt-Wochenende. Dadurch fallen viele fleißige Helfer aus, die dann die Wahl abwickeln müssen.**

In diesem Fall wären noch mehr helfende Hände gefragt. Sollten auch Sie Interesse haben beim Martinmarkt mitzuhelfen, wie z.B. Kassendienst, Eintrittskartenkontrolle, etc. dann melden Sie sich bitte am Marktgemeindeamt bei Frau Enser (07241/2255-21)

Vielen Dank!

### - STICHWAHL BUNDESPRÄSIDENTENWAHL -

Sollte es zu einer Stichwahl bei der Bundespräsidentenwahl kommen, findet diese am 6. November (Martinmarkt-Sonntag) statt.

Die Feuerwehren sind dann natürlich bemüht, Parkplätze bei den jeweiligen Wahllokalen für Wähler freizuhalten.

Wir ersuchen schon jetzt um Verständnis, dass es durch vermehrtes Verkehrsaufkommen zu Behinderungen kommen kann.

Sollte diese Ausnahmesituation eintreten, ersuchen wir die Bevölkerung jetzt schon um etwas Geduld.

Es besteht natürlich für jeden Wähler die Möglichkeit, schon vorweg eine Wahlkarte zu beantragen und seine Stimme per Briefwahl abzugeben.

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS NÄCHSTE AMTSBLATT:**

**25.11.2022**



## - 40 JAHRE MARTINIMARKT STEINERKIRCHEN -

### KUNST STATT KREMPPEL!



Nach 2-jähriger Pause wird am ersten November Wochenende der 40. Martinimarkt Steinerkirchen a.d.Traun stattfinden. Der Markt ist einer der traditionsreichsten und größten Kunsthandwerksmärkte in Österreich, welcher jährlich ca. 15 000 Besucher anzieht.

120 Kunsthandwerker/innen aus Österreich und Nachbarländern zeigen ihr reichhaltiges Sortiment. Die strengen Kriterien bei der Auswahl in Richtung Qualität mit Betonung auf Kunsthandwerk wurden von den Besuchern vielfach positiv beurteilt. Die enorme Vielfalt regt geradezu an, die ersten Weihnachtseinkäufe zu tätigen.

Zum Jubiläum wird das Thema Metall ein Schwerpunkt sein. Unter anderem wird eine Sonderausstellung des Scharnsteiner Drahtkünstlers Markus Moser zu sehen sein. In Kooperation mit der HTL Wels, Abt. Maschinenbau kann man auch eine Münze zum 40-Jahr Jubiläum prägen.

Eine Attraktion für die Kinder sind sicherlich wieder das Gänsegehege oder die knuffigen Alpakas. Am Sonntag findet um 9 Uhr eine traditionelle Festmesse statt, welche vom Martins-Chor Steinerkirchen und dem Chor Laxaborete umrahmt wird. Zu hören ist die Messe „Frischer Wind“ von Stefanie Poxrucker.

Die Eintrittskarte kann an den 2 Markttagen gegen 1 kg Haberfellner Weizenmehl getauscht werden. (Solange der Vorrat reicht - es steht ein begrenztes Kontingent zur Verfügung).

**TERMIN:** 5.11./6.11.2022

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

**SAMSTAG:** 09:00 BIS 18:00 UHR

**SONNTAG:** 09:00 BIS 17:00 UHR

**EINTRITT:** € 5,00 (MIT OÖN-CARD € 4,00)

Damit die Veranstaltung wieder ein Erfolg wird, sind an diesem Wochenende 350 freiwillige Helfer/innen im Einsatz.

**BESUCHEN SIE UNS AUF:  
WWW.MARTINIMARKT.AT**

Hauptsponsoren & Partner:



## - VERKEHRSKONZEPT -

Die Arbeitsgruppe Verkehrskonzept ist gemeinsam mit DI Dr. Harald Frey von der TU Wien die Alltagswege der Steinerkirchner Bevölkerung mit dem Fahrrad abgefahren, um sich einen guten Überblick über die kritischen Stellen im Straßenverkehr zu verschaffen. Ziel des nun auszuarbeitenden Verkehrskonzeptes muss es sein, dass sich für alle Verkehrsteilnehmer – vor allem aber für unsere Kinder – die Verkehrssicherheit deutlich erhöht. Die besten Ideen helfen niemandem, wenn sie aufgrund der räumlichen Gegebenheiten und der bestehenden Eigentumsverhältnisse nicht in die Realität umgesetzt werden können. Es ist daher besonders wichtig, dass sich dieses Verkehrskonzept auf jene Stellen konzentriert, wo entschärfende Maßnahmen auch realisierbar sind.



FOTO: MAG. KARIN POLLITZER

## - „ICH HAB ZUVIEL - BÖRSE“ -



FOTO: ALICE WIMMER

Am 9. September wurde die „Ich hab zuviel“-Börse für heuer das letzte Mal abgehalten.

Eine Tauschbörse für Pflanzen, Obst und Gemüse – alles was im eigenen Garten im Überschuss geerntet werden konnte.

Bereits 2018 wurde dieser kleine, aber feine Markt am Gemeindevorplatz von Steinerkirchen von der Familienausschussobfrau Alice Wimmer ins Leben gerufen. Dieser Tauschmarkt steht ganz im Zeichen von „Lebensmittel sind kostbar“!

Auch selbst verarbeitete Produkte wie Säfte, Marmeladen usw können getauscht oder gegen eine Spende für wohltätige Zwecke erstanden werden. Es konnten in diesem Jahr immerhin über € 400,00 durch Spenden erzielt werden!

Beginnend mit Pflanzen beim ersten Markttag, folgten im Sommer und Spätsommer Früchte, roh oder verarbeitet und sogar frischgepresster Süßmost wurde geboten!

Vielen Dank unseren Stammkunden, wir freuen uns auf ein Wiedersehen 2023 bei unserer „Ich hab zuviel“-Börse!



FOTO: ALICE WIMMER

v.l.n.r.: Karin Pöllitzer, Heribert Ohlmann, Sabine Stefely, Alice Wimmer, Gerald Dorner, Ulrike Fischer

## - VERBREITUNG INDISCHES SPRINGKRAUT -



FOTO: PIXABAY

Bei uns im Gemeindegebiet Steinerkirchen an der Traun und Umgebung fällt auf, dass sich auch hier das invasive Indische Springkraut zu vermehren beginnt! Ursprünglich wurde dieses Drüsenkraut als Zierpflanze nach Europa gebracht.

So schön diese Pflanze auch anzusehen ist, so birgt sie, das ist unter anderem

auch die Meinung vom Naturschutzbund, nicht zu unterschätzende Gefahren in sich!

Im Inneren ist diese Pflanze ein gnadenloser Neophyt!

Das heißt: dieses Springkraut verdrängt heimische Gewächse gnadenlos. Es breitet sich rasant schnell aus, nimmt anderen Pflanzen die Sonne und wird dominant. Vielerorts wird es regelrecht zur Plage und ist vor allem an Uferzonen in Massenbeständen vorzufinden.

Es erhöht durch seine geringe Wurzelmasse die Erosionsanfälligkeit an Uferböschungen. Da die Pflanze

im Winter komplett abstirbt, müssen v. a. die Samen vernichtet werden.

Die beste Bekämpfungsmethode für das Springkraut ist das Herausreißen der gesamten Pflanze. Das ist in der Regel einfach – insbesondere wenn der Boden feucht ist.

Entsorgen Sie die Abfälle nie auf dem Kompost, sondern immer im Hausmüll.

Helfen wir zusammen und unterbinden wir gemeinsam die invasive Vermehrung des Indischen Springkrautes, bevor es ganze Auegebiete und Uferböschungen vereinnahmt hat!



FOTO: ALICE WIMMER



## - HERBSTKONZERT DER MARKTMUSIKKAPELLE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN -

**Samstag, 26. November 2022, 20:00 Uhr**  
**Mehrzwecksaal Steinerkirchen a.d.Traun**

Karten bei Musikern und Vereinsmitgliedern

Ltg.: Roland Kastner



FOTO: MK ATZBACH

Foto: MV Steinerkirchen beim Konzert in Atzbach

Das diesjährige Herbstkonzert bringt wiederum ein äußerst kurzweiliges Programm mit Musik für jeden Geschmack. Zur Eröffnung erklingt der Marsch Follies Bergères von Paul Lincke, Deutschlands Pendant zu Johann Strauß. Der Walzerkönig ist auch wieder vertreten, von ihm wird die entzückende Polka Mazur „Die Libelle“ zu hören sein. Von Gioachino Rossini sind besonders seine rasanten Ouverturen in Erinnerung, eine der bekanntesten ist jene zu „Der Barbier von Sevilla“.

Als Höhepunkt des Konzertes wird das Werk „Hymn of the Highlands“ zu hören sein. Ein musikalisch und technisch äußerst schwieriges Werk, welches original für Brassband komponiert wurde und erstmals 2002 bei den Brassband Europameisterschaften in Brüssel erklang. Es schildert eindrucksvoll musikalische Bilder der schottischen Highlands.

Der englische, international viel gespielte Komponist Philip Sparke beschreibt in 4 Sätzen zuerst das „Ardross Castle“, weiters in einem diffizilen Saxophontrio mit Percussion den Fluss „Alladale“. Der 3. Satz stellt die kleine Ortschaft „Dundonnell“ dar, hier ist erneut die berühmte Dudelsackmelodie aus dem ersten Satz zu hören. Im letzten Satz dem Schwerttanz „Strathcarron“ geht es richtig zur Sache und das Werk mündet in ein fulminantes Finale, mit höchsten technischen Anforderungen an die Ausführenden.

Wie immer gibt es im Anschluss einen gemütlichen Ausklang mit Smalltalk.

**Der Musikverein Steinerkirchen a.d.Traun  
freut sich auf zahlreichen Besuch!**

## - AUSFLUG DER KFB -



Der diesjährige Ausflug der Kfb Steinerkirchen a.d.Traun führte zuerst ins schöne Innviertel zum Genussbauernhof „Jenichl“. Dort wurde der Hof besichtigt, beim Knödlworkshop fleißig Knödl gedreht und im Hofladen eingekauft (Käse, eingelegtes Gemüse, am Hof produzierte Fleischspezialitäten).

Weiter ging es zum wunderschönen Attersee, dort wurde am Bienenhof vieles über die Bienen und deren Produkte gelernt.

Vor der Heimreise wurde noch eine Andacht in der Pfarrkirche von Abtsdorf gehalten.

Die Kfb Steinerkirchen a.d.Traun bedankt sich bei allen mitreisenden Damen und freut sich auf den nächsten Ausflug 2023.



## - BEZIRKSMEISTERSCHAFT TONTAUBENSCHIESSEN -

Herzliche Gratulation der Mannschaft der Jägerschaft Steinerkirchen (Florian Gruber, Dominik Gruber, Karl Stockhammer sen. und Walter Scheinecker jun.) zum ersten Platz in der Mannschaftswertung bei der Bezirksmeisterschaft im Tontaubenschießen, die am 19. und 20. August 2022 in Steinerkirchen a.d.Traun stattfand.

Florian Gruber erzielte in der Einzelwertung den hervorragenden zweiten Platz und Walter Scheinecker jun. den fünften Platz. Am Bewerb nahmen rund 150 Jäger teil.

Neben dem wichtigen Beitrag, den die Jäger zu einer gut funktionierenden Land- und Forstwirtschaft leisten, haben sie bei dieser Bezirksmeisterschaft auch Sportsgeist und Treffsicherheit bewiesen.



FOTO: THOMAS STEINERBERGER

v.l.n.r. Franz Mayr, Dominik Gruber, Bezirksjägermeisterstellvertreter Wels-Land Alfred Weinbergmair Florian Gruber, Walter Scheinecker jun., Karl Stockhammer sen., Jagdleiter Matthias Holzinger, Bürgermeister Thomas Steinerberger

## - ACHTUNG WILDWECHSEL -

### DER HERBST ERFORDERT BESONDERE VORSICHT IM STRASSENVERKEHR

Jetzt, wo die Tage wieder kürzer werden, steigt die Gefahr des Zusammentreffens mit Wildtieren stark an.

- abbremsen, wenn es die Verkehrssituation zulässt (vermeiden Sie riskante Ausweichmanöver oder abrupte Vollbremsungen)

Damit gibt man den Tieren ausreichend Zeit, um aus dem Gefahrenbereich zu entkommen. Und bitte beachten Sie: Wild quert selten einzeln die Straße, dem ersten Tier folgen meist weitere.

Kommt es trotzdem zu einer Kollision, muss wie bei jedem anderen Unfall reagiert werden: Warnblinker einschalten, Warnweste anziehen, Warndreieck aufstellen, gegebenenfalls Verletzte versorgen. Die Polizei muss auf jeden Fall verständigt werden. Wer dies verabsäumt, macht sich wegen Nichtmeldens eines Sachschadens strafbar und bekommt auch keinen Schadenersatz durch die etwaige Versicherung. Selbst wenn das Tier nur angefahren wurde und noch weglaufen konnte, muss die Polizei verständigt werden. Diese kontaktiert dann die zuständige örtliche Jägerschaft, die sich mit einem Jagdhund auf die Suche nach dem Tier macht, um es gegebenenfalls von seinem Leid zu erlösen. Keinesfalls dürfen Sie getötetes Wild mitnehmen. Dies gilt als Wilderei und ist strafbar.

Weitere Informationen rund um die Jagd finden Sie auf den Websites [www.ooeljv.at](http://www.ooeljv.at) und [www.fragen-zur-jagd.at](http://www.fragen-zur-jagd.at) oder auch auf YouTube mit unserem neuen Format „OÖ JagdTV“.



FOTO: OÖ LANDESJAGDVERBAND

### Was kann man als Autofahrer tun, um Kollisionen zu vermeiden?

- Warnzeichen „Achtung Wildwechsel!“ beachten.
- Tempo reduzieren, vorausschauend und stets bremsbereit fahren
- ausreichend Abstand zum Vorderfahrzeug einhalten

### Springt Wild auf die Straße

- Gas wegnehmen
- abblenden
- hupen (mehrmals kurz die Hupe zu betätigen, nicht dauerhupen)



## - JUGENDLAGER DER FEUERWEHR -

### „LANGWEILIG WAR ES NIE“

FOTO: FF STEINERKIRCHEN



Feuerwehrjugend Steinerkirchen

Am letzten Juli-Wochenende nahmen die beiden Jugendgruppen der Feuerwehren Steinerkirchen und Wollsborg am Bezirks-Jugendlager mit ca. 330 Jugendlichen und ca. 120 Betreuern aus den Feuerwehren des Bezirkes Wels-Land in Neukirchen bei Lambach teil.

Zum Programm des 4-tägigen Lagers gehörten unter anderem die Besichtigung des Heereslogistikzentrums in Wels, eine Bootsfahrt auf der Traun, eine Nachtwanderung, sowie eine Lagerolympiade, bei der die Jugendlichen in verschiedensten Gruppenspielen Ihr Können und Ihr Geschick unter Beweis stellen mussten. Ein Besuch des Freibades in Lambach, sowie ein umfangreiches Rahmenprogramm durften ebenfalls nicht fehlen.

Das Highlight des Jugendlagers war aber die Mini-Playbackshow, die am Samstag im Rahmen des Lagerabends stattfand. Dabei konnte die Jugendgruppe Steinerkirchen mit dem Lied „das Sägewerk Bad Segeberg“ von den Wise Guys den 8. Rang erreichen.

Die Jugendgruppe der Feuerwehr Wollsborg lieferte zum Titel „Brenna tuat's guad“ von Hubert von Goisern eine ausgezeichnete Performance und konnte sich damit den Sieg sichern.

FOTO: FF WOLLSBERG



Feuerwehrjugend Wollsborg



Feuerwehrjugend Wollsborg - Sieger der Mini-Playbackshow

FOTO: BEZIRKS-FEUERWEHRKOMMANDO WELS-LAND

**Herzliche Gratulation!**

## - FF WOLLSBERG HAUSSAMMLUNG -



Die **Freiwillige Feuerwehr Wollsborg** bedankt sich bei der Bevölkerung von Steinerkirchen a.d.Traun für die Spenden anlässlich der Haussammlung.

Ihre Spende ist ein kostbarer Beitrag zur Erhaltung der Schlagkraft unserer Feuerwehr und nur durch Ihre finanzielle Unterstützung können wir den großen Eigenanteil für unser neues Feuerwehrfahrzeug stemmen.

Die Fahrzeugsegnung unseres Löschfahrzeuges-Logistik wird voraussichtlich im August 2023 stattfinden und wir freuen uns schon jetzt auf euren Besuch! Nochmals DANKE an alle Steinerkirchner/innen für den freundlichen Empfang der Kameraden und für die großzügigen Spenden!

**HERZLICHEN DANK  
FÜR DIE SPENDE!**

## - GESUNDE GEMEINDE -





**Gemüse fermentieren**  
Sauerkraut, Kimchi & Co selber machen ...

**am 18. Oktober 2022 um 19:00 Uhr**  
in der Schulküche  
der Mittelschule Steinerkirchen

Gemüse durch Milchsäuregärung haltbar zu machen ist eine einfache und natürliche Methode.

Fermentiertes Gemüse ist reich an Vitaminen, Mineralstoffen und Probiotika. Es ist frei von Konservierungs- und Zusatzstoffen und besticht durch Aromenvielfalt.

Die Seminarbäuerin Zilli Neubauer zeigt, wie aus regionalem Gemüse, Salz und Zeit Köstlichkeiten für die Wintermonate entstehen.

**Anmeldung:** Marktgemeindeamt Steinerkirchen  
(Fr. Raxendorfer, 07241/2255-16)

**Kosten:** € 18,00 exkl. Lebensmittelkosten






Einladung zum Vortrag:

**„Hausmittel – mild wirksam, gut verträglich – naturheilkundliche Maßnahmen, die den Körper unterstützen.“**

**14. Dezember 2022 um 19:00 Uhr**  
**im Zeichensaal der**  
**Mittelschule Steinerkirchen a.d.Traun**  
mit **Dr. Viktoria Dollmann**  
**Ordination Dr. Bhalla Steinerkirchen**

*Hausmittel sind seit jeher eine gute Möglichkeit zur Unterstützung des Körpers und wurden über viele Generationen weitergegeben.*

*In diesem Vortrag werden allgemeine Aspekte sowie einzelne naturheilkundliche Maßnahmen erklärt.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*





**Einladung zum Vortrag:**

**Geben Sie Alzheimer keine Chance!**  
**Alzheimerprävention ab 40 Jahren**

**Mittwoch, 23. November, 18:30 Uhr**

**im Zeichensaal der Mittelschule Steinerkirchen a.d.Traun**

mit  
Prof.a.D. Mag. Dr. Renate Birgmayr  
Angewandte Neurowissenschaftlerin - Alzheimerprävention

Dr. Katharina Bhalla  
Ortsstellenleiterin Rotes Kreuz

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**





**TIPP DER „GESUNDEN GEMEINDE“:**

Digitale Medien sind gerade für Kinder und Jugendliche nicht mehr wegzudenken. Nachrichten versenden, telefonieren, Musik hören, navigieren, informieren, Fotos machen...

WhatsApp, Snapchat & Co schaffen zwar eine Verbindung zum sozialen Umfeld, haben aber auch ernste Folgen für die Gesundheit, den Schlaf und die Konzentration.

**Tipps für Eltern:**

- Verbote sind oft weniger wirksam als gute Vorbilder!
- Grundsätzliche Faustregel: je jünger, desto weniger sollen digitale Medien konsumiert werden!
- Medienzeiten festlegen!
- Regelmäßige (gemeinsame) Bewegung
- Umgang mit persönlichen Daten sehr sensibel und unbedingt gemeinsam thematisieren!
- (Schutz-)Programme nutzen!
- Computer gehören nicht ins Kinderzimmer!
- Surfen am Handy spätabends vor dem Schlafengehen beeinträchtigt einen gesunden Schlaf!



## - ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH -

### ANGEBOTE FÜR ELTERN UND KINDER IN DEN ERSTEN 3 LEBENSJAHREN

MIT ÄRZTIN, KINDERKRANKENSCHWESTER,  
SOZIALARBEITERIN UND PSYCHOLOGIN

Nächste Termine: 09.08.2022 13:30-15:30 Uhr  
13.09.2022 13:30-15:30 Uhr  
11.10.2022 13:30-15:30 Uhr

#### Offene Treffpunkte:

**Babytreff:** jeden Montag 09:00-10:30 Uhr, wiegen & messen von 10:30-11:00 Uhr

**Elterntreff/Elterncafé** mit Kindern: jeden Dienstag 09:00-11:00 Uhr

### EINZELBERATUNGEN IN DER EMB LAMBACH:

Psychologische Beratung, Stillberatung nach tel. Terminvereinbarung

Ein Besuch ist derzeit nur mit Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail möglich



07243/51143 oder [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at)

Zu diesen KOSTENLOSEN Angeboten wird herzlich eingeladen!

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/121445.htm>  
<https://www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm>

## - SOZIALBERATUNGSSTELLE EBERSTALZELL -

### Tanja Scheureder

Sonnleiten 2  
4653 Eberstalzell  
(Sozialzentrum)  
0664/1981100  
[sbs-eberstalzell.post@shvwl.at](mailto:sbs-eberstalzell.post@shvwl.at)



FOTO: STUDIO HOLZINGER

Ich berate, informiere und unterstütze Sie gerne.  
Beratung erfolgt kostenlos, anonym und vertraulich!  
Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 - 12:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 11:00 Uhr

### Sprechtage:

jeden 1. Do im Monat:  
Sattledt: 08:00 - 10:00 Uhr  
Wimsbach: 10:30 - 12:30 Uhr  
[www.eberstalzell.at/Sozialberatung](http://www.eberstalzell.at/Sozialberatung)

## - BEWEGUNG UND GESELLIGKEIT MIT MUSIK -

### TANZEN AB DER LEBENSMITTE - DIE ETWAS ANDERE ART ZU TANZEN FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE

**Körper:** Wir bewegen uns

**Geist:** Wir merken uns die Bewegungsabläufe

**Seele:** Wir hören Musik und sind in Gesellschaft

Wir tanzen derzeit nur unter Einhaltung von Hygiene- und Vorsichtsmaßnahmen!  
Mittanzen ist **JEDERZEIT** möglich, da die Stunden unabhängig voneinander sind.

#### Termine: Oktober 2022 bis Ostern 2023:

4., 11., 18., 25. Oktober/8., 15., 22., 29. November  
6., 13. Dezember/10., 17., 24., 31. Jänner  
7., 14., 28., Februar/7., 14., 21., 28. März

Tanzleiter/in für  
Seniorentanz:  
Anna Maria und  
Max Neuböck,  
Info: Tel.: 0650/6733915



Das **Wichtigste:**

### Es macht Spaß!

Wann: **Dienstag, von 16:30 bis 18:00 Uhr**

Wo: Turnsaal Steinerkirchen

**Tanz mit - bleib fit!**

## ÖFFNUNGSZEITEN:

MO - FR 07:30 - 12:00 UHR  
 MO ZUSÄTZLICH  
 14:00 - 17:00 UHR  
 DO ZUSÄTZLICH  
 14:00 - 18:00 UHR

 **Post.at**  
**Partner**



www.rotekreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

Unter der Rufnummer 141  
 erfahren Sie  
 außerhalb der üblichen  
 Ordinationszeiten,  
 welcher Arzt Dienst hat und  
 wie er erreichbar ist.

Zahnärztliche Notdienste für Sonn-  
 und Feiertage können sie unter  
[www.ooe.zahnaerztekammer.at](http://www.ooe.zahnaerztekammer.at)  
 abfragen.

## BLUTSPENDEAKTION STEINERKIRCHEN

Donnerstag, 24. November 2022  
 15:30 - 20:30 Uhr  
 Schulanlage - Eingang Turnsaal

Aus Liebe zum Menschen.  ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
 OBERÖSTERREICH



Weil Corona schon alle nervt:  
**Jetzt Corona-Fakten checken!**



**Auch schon genervt von Corona?** Dann informieren Sie sich jetzt über die aktuelle Faktenlage, um sich selbst und andere zu schützen.

Besser informiert – besser geschützt: [corona.ooe.gv.at](http://corona.ooe.gv.at)

  Empfindliche Verpackung

Die COVID-19-Pandemie stellt uns alle laufend vor neue Herausforderungen und das Virus wird uns noch länger begleiten. Auch wenn die Fallzahlen aktuell nicht so hoch sind, bleibt der Bedarf nach Information und Aufklärung notwendig. Das Land OÖ hat deshalb sein Online-Informationsangebot überarbeitet und weiterentwickelt. Unter [www.corona.ooe.gv.at](http://www.corona.ooe.gv.at) sind alle wesentlichen Inhalte vom Krankheitsfall über das Test- und Impfangebot bis hin zu rechtlichen Informationen und hilfreichen Links übersichtlich und kompakt abrufbar.



## - WICHTIGE INFOS AUS DEM BAUAMT -

### MÜNDLICH ODER KONKLUDENT ERLASSENE BAUBEWILLIGUNG NICHT WIRKSAM

Mündliche Zusagen baubehördlicher Organe (Bürgermeister) können die Erlassung eines Bescheides, wenn dieser gesetzlich erforderlich ist, nicht ersetzen.

Eine Baubewilligung kann auch nicht durch eine Art konkludentes oder schlüssiges Verhalten der Bauaufsichtsorgane begründet werden.

In diesem Zusammenhang sind auch keine behördlichen Ermittlungen zu einer behaupteten mündlichen Baubewilligung notwendig, da diese ohnehin unwirksam ist.

### BAUBEWILLIGUNG UND BAUFERTIGSTELLUNG

Bei der Realisierung eines Bauvorhabens sind gemäß den Bestimmungen der Oö. Bauordnung bestimmte Verfahrensschritte einzuhalten. So ist beispielsweise die Fertigstellung eines Baues der Gemeinde schriftlich anzuzeigen. Zu beachten ist unter anderem auch, dass eine erteilte Baubewilligung nicht unbegrenzte Gültigkeit hat.

### GÜLTIGKEITSDAUER EINER BAUBEWILLIGUNG

Die Baubewilligung erlischt nach Ablauf von drei Jahren, wenn nicht innerhalb dieser dreijährigen Frist mit der Bauausführung begonnen wird. Wird mit der Bauausführung innerhalb der dreijährigen Frist begonnen, erlischt die Baubewilligung, wenn das Bauvorhaben nicht innerhalb von 5 Jahren nach Beginn der Bauausführung fertiggestellt wurde.

### BAUFERTIGSTELLUNG

Die schriftliche „Anzeige über die Fertigstellung des Bauvorhabens“ ersetzt die bis zum Jahr 1998 vorgeschriebene Kollaudierung.

### BAUFERTIGSTELLUNG VON WOHNHÄUSERN UND NEBENGEBÄUDEN

Vor Benützung von Wohnhäusern und Nebengebäuden ist die Baufertigstellung der Baubehörde schriftlich anzuzeigen. Unabhängig von der Verantwortlichkeit und Haftung des Bauführers übernimmt der Bauherr mit der Baufertigstellungsanzeige die Verantwortung für die bewilligungsgemäße und fachtechnische Ausführung des Bauvorhabens einschließlich der Einhaltung der vorgeschriebenen Auflagen und Bedingungen.

### BAUFERTIGSTELLUNG SONSTIGER BAULICHER ANLAGEN

Für die Benützung und Fertigstellung sonstiger baulicher Anlagen (zB Betriebsgebäude, landwirtschaftliche Gebäude inklusive Wohntrakt) gelten die Bestimmungen für Wohnhäuser und Nebengebäude mit dem Zusatz, dass der Fertigstellungsanzeige Befunde des Baumeisters, Rauchfangkehrermeisters, Atteste über die E-Installation und Blitzschutzanlage (wenn vorhanden) usw. anzuschließen sind.

Für die Meldung der Baufertigstellung sind die beim Marktgemeindeamt aufliegenden Formulare zu verwenden.

**Die Durchführung der Meldung fällt ausschließlich in den Verantwortungsbereich des Bauherrn.**



FOTO: PIXABAY



## Virtueller ELTERN TALK



**Einladung zum Virtuellen Infoabend – Elterntalk > Schule gemeinsam gestalten!**  
 Mit dem angegebenen Link können Sie dem Meeting beizuhören,  
 Fragen stellen und Ihre Anliegen vorbringen.

**MI 5.10.2022 > 19:30 Uhr**  
<https://us02web.zoom.us/j/81851880705>

MEETING-ID: 818 5188 0705  
 KENNCODE: 232383



**DO 17.11.2022 > 19:30 Uhr**  
<https://us02web.zoom.us/j/88504900604>

MEETING-ID: 885 0490 0604  
 KENNCODE: 417507



[www.elternvereine.at](http://www.elternvereine.at)



17 *Juwelier*  
**KRABATH**

4600 Wels | Bahnhofstraße 22  
www.juwelier-krabath.at

BEZAHLTE ANZEIGE

**WEIN** verkauf  
geschenke  
lieferung  
reisen  
...aus dem Kamptal



*Wein & mehr*  
by AVANCE RL

Rainer LUF  
0664 / 54 38 139



4652 Fischlham, Schmiedestr. 1  
wein@avance-rl.com  
www.weinundmehr.at

BEZAHLTE ANZEIGE

**KOMM INS TEAM**

in ein **umweltfreundliches**, innovatives  
und zukunftsicheres Unternehmen!

Wir suchen MitarbeiterInnen (m/w/d):



- > Bautechniker/in, technische Zeichner/in  
Vermessungstechniker/in
- > Elektrotechniker/in für Sicherungs-/Oberleitungsanlagen
- > Gleisarbeiter/in, Gleisbautechniker/in,  
Gleismeister/in
- > Elektrotechniker/in für die Bahnwerkstätte
- > Maschinenbautechniker/in für die Bahnwerkstätte
- > Triebfahrzeugführer/in  
duale Ausbildung direkt im Unternehmen  
Teilzeit od. Vollzeit mit 25 - 40 Std./Woche



Bewerbungen an: [bewerbung@stern.at](mailto:bewerbung@stern.at)  
Infos: [www.stern-verkehr.at/karriere](http://www.stern-verkehr.at/karriere)

Stern & Hafferl Verkehrsges.mBH.  
Kuferteile 32 | 4810 Gmunden | T +43 7612 795 2131





## - STELLENAUSSCHREIBUNG SCHULWART -

Die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun schreibt gemäß den Bestimmungen der §§ 8 und 9 des Oö. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002 i.d.g.F. folgende Stelle aus:

### Schulwart/Schulwartin

- VB Funktionslaufbahn GD 19.1
- Dienstantritt: ehestmöglich
- Beschäftigungsausmaß: 40 Wochenstunden
- Dauer: unbefristet
- Mindestgehalt lt. geltendem Gehaltsgesetz je nach Berufserfahrung und Anrechnung von Vordienstzeiten brutto € 2.218,50

#### Aufgabenbereich:

- Reinigungsarbeiten sowie Wartungs-, Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten bei der Schulanlage und im Kindergarten
- Leitung und Koordinierung der Reinigungskräfte (VS, MS und LMS)
- Früh-/Mittagsaufsicht
- Schneeräumung und Winterdienst im Schulbereich
- Brandschutzbeauftragter (VS, MS, LMS und Kindergarten)
- Einverständnis zur Erbringung von ev. Mehrleistungen und Überstunden (Sonn- und Feiertage)

#### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsangehörige, denen aufgrund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang gewährt werden
- persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung
- volle Handlungsfähigkeit und einwandfreies Vorleben
- freundlicher Umgang mit den Kindern, dem Lehrpersonal und den Reinigungskräften
- bei männlichen Bewerbern: abgeleiteter Präsenz- bzw. Zivildienst oder Nachweis der Befreiung davon
- Mindestalter 18 Jahre

#### Besondere Aufnahmevoraussetzungen:

- Erfahrung und Kenntnisse in verschiedenen handwerklichen Sparten erwünscht (Durchführung verschiedenster Reparaturarbeiten)
- Sinn für Sauberkeit
- Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit

#### Erwünschte besondere Aufnahmevoraussetzungen:

- freundliche Umgangsformen, Teamfähigkeit, Belastbarkeit
- Kommunikationsfähigkeit, Genauigkeit, Entscheidungsfähigkeit

Zur bestmöglichen Erfüllung der Erfordernisse des Schulbetriebes bei Einhaltung der Arbeitsstunden kann von der Marktgemeinde die tägliche Arbeitszeit geteilt bzw. flexibel vorgegeben werden.

#### Auswahlverfahren:

Das Auswahlverfahren erfolgt gem. den Bestimmungen des § 11 des Oö. GDG 2002 i.d.g.F. und den darin normierten Objektivierungskriterien.

Die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun behält sich die Möglichkeit vor, Hearings und sonstige fachliche Begutachtungen durchzuführen. Allfällige im Zusammenhang mit der Bewerbung und dem Auswahlverfahren anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

#### Bewerbung:

Bewerbungsbögen für schriftliche Bewerbungen liegen am Marktgemeindeamt auf bzw. können von der Homepage ([www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)) heruntergeladen werden und müssen bis **Freitag, 25. November 2022, 12.00 Uhr** beim Marktgemeindeamt einlangen.

#### Anzuschließende Unterlagen:

Lebenslauf mit Foto, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Abschlusszeugnisse und Nachweise über bisherige berufliche Verwendungen, Dienstzeugnisse, bei männlichen Bewerbern ist eine Bestätigung des Grundwehr- bzw. Zivildienstes vorzulegen

Für nähere Auskünfte und Informationen steht Ihnen Herr Amtsleiter Ing. Alexander Bäck, Tel.: 07241/2255-13 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Bürokraft

max. 20 Std./Woche  
bei freier Zeiteinteilung



ETM Eiltransporte Minichmair  
Tel. 07241/59034, [office@etmtransporte.com](mailto:office@etmtransporte.com)



## STELLENAUSSCHREIBUNG BENEDIKTINERINNEN

### KÖCHIN/KOCH

Voll- oder Teilzeit, ab sofort

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Mitarbeit in der Klosterküche der Schwestern in Steinerkirchen a.d.Traun.

Zu Ihren Aufgaben gehören die Speisenzubereitung für ca. 80 Personen, die fallweise Verarbeitung von Obst und Gemüse und allgemeine Küchenarbeiten.

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Ausbildung und Berufserfahrung, selbstständiges Arbeiten, Verlässlichkeit, Teamfähigkeit und sehr gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten Ihnen eine langfristige und sichere Beschäftigung und eine geregelte Arbeitszeit (7:00-13:00 Uhr bzw. 13:00-19:00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 7:00-13:00 Uhr).

Brutto-Mindestentgelt bei Vollbeschäftigung: € 1.833,00, Bereitschaft zur Überzahlung.

Ihre Unterlagen richten Sie bitte an:

Benediktinerinnen v.U.H.M., Sr. Marta Bayer  
Kirchenplatz 2, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

Mail: [oeconom@benediktinerinnen.at](mailto:oeconom@benediktinerinnen.at)

[www.benediktinerinnen.at](http://www.benediktinerinnen.at)



Wir sind ein durch die Wirtschaftskammer zum vorbildlichen Lehrbetrieb ausgezeichnetes Unternehmen und suchen für 2022:

#### LEHRLINGE WERKZEUGBAUTECHNIKER/IN

Einstieg für HTL-Abbrecher auch im laufenden Jahr möglich!

#### Voraussetzungen:

- ✓ technisches Verständnis
- ✓ räumliches Vorstellungsvermögen
- ✓ lernfreudig, teamfähig, verlässlich

#### Dich erwarten:

- ✓ firmeneigenes Fitnessstudio
- ✓ Prämien für Erfolge
- ✓ Arbeitskleidung
- ✓ Übernahme sämtlicher Ausbildungskosten
- ✓ Firmenausflüge

#### Entlohnung:

1. Lehrjahr € 755,64,-
2. Lehrjahr € 965,54,-
3. Lehrjahr € 1.263,60,-
4. Lehrjahr € 1.668,71,-

Deine Bewerbung  
richte bitte an:

STADLER Formenbau GmbH  
z.H. Hannes Stadler  
Seebach 2  
4652 Fischlham  
[sh@formenbau-stadler.at](mailto:sh@formenbau-stadler.at)

Tel. 07241 2336-0  
[www.formenbau-stadler.at](http://www.formenbau-stadler.at)



STARTPLATZ MIT ZUKUNFT  
AUSZEICHNUNG  
VORBILDLICHER  
LEHRBETRIEB  
2019 - 2022  
WKO  
WIRTSCHAFTSKAMMER OSTÖSTERREICH



OÖ FAMILIENBUND  
Betreuung | Bildung | Beratung | Begegnung

## AUSBILDUNGEN *mit Herz*

- Kindergartenhelfer/-in
- Spielgruppenleiter/-in
- Tagesmutter/-vater



Infos zu unseren Aus- und Fortbildungen erhalten Sie unter [www.ooe.familienbund.at/bildung](http://www.ooe.familienbund.at/bildung) oder telefonisch unter 0732/60 30 60 12.

Das EBQ-Siegel ermöglicht den Teilnehmer/-innen, Förderungen des Bildungskontos des Landes OÖ in Anspruch zu nehmen.



Start der Ausbildungen: Herbst 2022 in Linz und Wels



**SUCHE  
EINE  
GUTE  
SEELE  
ZUM  
PUTZEN**  
**0699/  
11656227**





## Dr. Katharina Beinhofer

Fachärztin für Augenheilkunde

### Wir suchen Verstärkung für unser Team!



Ordinationsassistentin in geringfügiger  
Beschäftigung

Arbeitszeit Donnerstag 13:30 – 18:30 Uhr

Medizinische Vorkenntnisse von Vorteil,  
aber keine Voraussetzung

Bereitschaft zur Weiterbildung

Freude an der Arbeit mit Menschen

Dr. med. univ. Katharina Beinhofer

Fachärztin für Augenheilkunde  
Wahlarztordination & Sehschule

Ärztzentrum Sattledt  
Tassilostr. 15 | 4642 Sattledt

Tel 0664 6599 588  
info@auge-sattledt.at

## GOLLINGER

Gollinger  
Personenbeförderung GmbH  
4655 Vorchdorf, Pettenbacherstr. 12  
Weitere Standorte:  
4652 Fischham, Ornharting 7  
4652 Steinerkirchen, Reuharting 2  
4816 Gschwandt, Bauhofstraße 1

### Wir suchen Verstärkung!

## Kleinbuslenker/-in für Personenbeförderung

ca. 20-30 Std./Woche (oder nach Absprache)

Kein Wochenenddienst – kein Nachtdienst!

Anforderungen: Führerschein Gruppe „B“ oder „D“

- Du bist verlässlich, genau und freundlich?
- Du kannst gut mit Kindern umgehen?
- Du möchtest gerne Teil unseres Teams werden?

Dann bewirb dich bitte bei:

Gollinger Personenbeförderung GmbH  
Cf. u. Inh.: Alexandra Pumper  
Mobil: 0664-9270347  
e-mail: info@gollinger.net

*Komm auch Du  
in unser Team!*



[www.gollinger.net](http://www.gollinger.net)

Mietwagen - Kleinbusreisen

### Wildwochen im Gasthaus d´Sunn Leitn!

Ich freue mich euch dieses Jahr traditionelle „Wildschmankerl“ vom  
Feinsten zu kredenzen!

vom 10. – 23. Oktober 2022

Im November serviere ich euch am 11., 12. und 13. November  
ein knusprig gebratenes Gansl.

Bitte um rechtzeitige Vorbestellung.

Jetzt schon reservieren für Weihnachtsfeiern  
unter 0650/4802945





## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

### DUNKELHEIT IM STRASSENVERKEHR

Ein Autofahrer mit Abblendlicht kann einen reflektierenden Streifen wesentlich früher erkennen. Zeitgerechtes Abbremsen oder Ausweichen wird dadurch möglich. Mit rückstrahlender Kleidung oder Streifen sind Fußgänger, Radfahrer, Hobbysportler,... und vor allem Kinder auf dem Schulweg sichtbar und damit sicherer unterwegs.



#### Fußgänger:

- Helle Kleidung tragen
- Kleidung mit Reflektoren ausrüsten
- Auf Rundum-Sichtbarkeit (360°) achten
- Warnweste zusätzlich zur gesetzlichen Tragepflicht verwenden
- Vorbild für Kinder sein

#### Radfahrer:

- Obligatorische Reflektoren anbringen (vorne weiß, hinten rot)
- Leuchtpedale
- Speichenreflektoren
- Licht vor Fahrt kontrollieren



#### Auto- und Motorradfahrer:

- Fahrverhalten den Sicht- und Witterungsverhältnissen anpassen
- Heck- und Windschutzscheiben sowie Fahrzeuglichter sauber halten
- Immer wieder prüfen, ob alle Lichter funktionieren
- Licht und Scheinwerfereinstellung vor der Fahrt kontrollieren
- Rechtzeitig abblenden



**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
 Telefon: 0732 65 24 36  
 E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Reflektorbänder sind, solange der Vorrat reicht, beim OÖ Zivilschutz erhältlich!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)

